

# KINH NHÂN QUẢ BA ĐỜI



Việt Dịch: HT .Thiền Tâm

*Nguồn*

*<http://www.thuvienhoasen.org>*

*Chuyển sang ebook 29-6-2009*

*Người thực hiện : Nam Thiên - [namthien@gmail.com](mailto:namthien@gmail.com)*

*Link Audio Tại Website <http://www.phatphaponline.org>*

---o0o---

## Lời Nói Đầu

Thuở xưa, có người đến hỏi một vị Thiền sư: "Bậc tu hành đã ngộ lý Chân Không, có lạc vào vòng Nhân Quả đặng?". Thiền sư đáp: "Bậc đại tu hành chẳng lạc vào vòng nhân quả".

Vì câu trả lời này mà khiến cho Thiền Sư phải đọa làm kiếp chồn năm trăm năm, sau gặp ngài Bá Trượng mới được giải thoát.

Cũng do câu chuyện trên đây, nên các vị cổ đức khuyên người học Phật, trước tiên phải duyệt các kinh nói về nhân quả tội phước, chú trọng phần giới hạnh, cùng hiểu biết sự luân hồi trong ba cõi sáu đường, sau mới nghiên cứu qua kinh cao. Nếu trái thứ tự, bước đầu tiên đọc những kinh như: Kim Cang, Pháp Bảo Đàn...nếu không phải là người có nhiều căn lành, tất dễ sinh lòng khinh mạn và lạc vào lối chấp không?. Thật ra, nhân quả không phải là chuyện thấp nhỏ, vì từ chúng sinh đọa tam đồ cho đến chư Phật thành Chính Giác đều không ngoài nhân quả. Do sự kiện trên bút giả mới phiên dịch quyển kinh này.

Vì kinh Nhân Quả nói tóm tắt không mấy trang nên bút giả lại phụ thêm một ít câu chuyện tạm gọi là "Nhân Quả Luân Hồi Tạp Lục".

Về việc luân hồi nhân quả ở Việt Nam ta cũng có nhiều, tiếc vì không ai ghi chép thành sách, nên tản mác đi. Vì thế, bút giả đành tìm dịch các câu chuyện bên Trung Hoa, và những việc này đều có thật. Cái thông bệnh của người tu Phật, là hay luận huyền nói diệu, mà việc thường nhỏ lại ít khi làm được. Nhớ lại hồi xưa sư cụ Khánh Hòa còn tại thế, có một Phật tử hỏi về đạo lý "vô thủ vô chung". Sư Cụ mỉm cười đáp: "Hỏi chi xa vời vậy? Gắng ăn chay và niệm Phật cho đều đều là tốt lắm rồi!", Đại để, người đã lặn lội trong nhiều giáo điển, lại không muốn nói diệu huyền mà chỉ chú trọng đến sự thật hành thông thường, là như thế.

Kinh Hoa Nghiêm nói: "Lòng tin là bước đầu của đạo, và mẹ của tất cả công đức". Mong những vị hữu duyên, khi xem đến quyển sách này, bắt đầu tu niệm tin có linh hồn ma quỷ, đến tin có tội phước báo ứng, việc chuyển kiếp luân hồi, cũng sự linh hiển của Phật Pháp. Do đó, lần lượt tiếp tục xem những kinh cao hơn. Chừng ấy, lẽ không không sắc sắc, đường thị thị phi phi, sẽ hỏi Phật đà mà tỉnh ngộ.

**Thích Thiên Tâm**

**Kinh Nhân Quả Ba Đời**

**Việt Dịch: HT Thích Thiên Tâm**

Một hôm, Tôn giả A Nan Đà, ở trên hội Linh Sơn cùng với một ngàn hai trăm năm mươi đại Tỳ Kheo câu hội.

Khi ấy A Nan Đà Tôn giả, chấp tay đánh lễ Phật, nhiễu quanh ba vòng, rồi quỳ xuống thưa thỉnh đức Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Thế Tôn rằng:

- Bạch Thế Tôn! Đến thời mạt pháp, tất cả chúng sinh ở cõi Nam Diêm Phù Đề, nhiều kẻ sinh niệm chẳng lành, không kính Tam Bảo, không trọng cha mẹ, không có tam cương. Năm giềng rối loạn, nghèo khó, thấp hèn, sáu căn chẳng đủ, trọn ngày sát sinh hại mạng cho đến nghèo giàu sang hèn không đồng nhau. Do nhân duyên quả báo gì khiến nên như thế?

Cúi xin đức Thế Tôn từ bi, vì chúng con giải thích mọi sự việc.

Phật bảo A Nan cùng các đại đệ tử: ! Lành thay ! Lành thay ! Các ông hãy lắng nghe! Ta sẽ vì các ông mà giải thích rành rẽ".

**Tất cả nam nữ ở thế gian giàu sang hay nghèo hèn, chịu khổ vô cùng hoặc hưởng phước vô lượng đều do nhân duyên từ đời trước mà cảm quả báo.**

**Cho nên tất cả chúng sinh, trước phải hiếu kính cha mẹ, kế đó phải tin trọng ngôi Tam Bảo, thứ ba nên bỏ giới sát mà phóng sinh, và thứ tư cần ăn chay bố thí mới có thể gieo giống ruộng phước về sau.**

**Phật liền nói bài kệ nhân quả rằng:**

**Giàu sang đều bởi mạng**

**Đời trước có tu nhân**

**Ai thọ trì kinh này,**

**Đời đời hưởng phước lộc.**

**Thiện nam, tín nữ nghe ta nói:**

**Suy nhớ kinh Nhân Quả ba đời**

**Nhân quả ba đời việc chẳng nhỏ,**

**Phật nói lời Phật chớ chê khinh.**

**1. Đời nay làm quan do nhân gì?**

**Kiếp trước vàng ròng thếp tượng Phật**

**Đời nay hưởng phước bởi nhân xưa**

**Đai vàng, áo tía, cầu nơi Phật.**

**Vàng trang nghiêm Phật, trang nghiêm mình.**

**Làm đẹp Như Lai, đẹp từ thân.**

**Đừng bảo làm quan là chuyện dễ,**

**Không tu phước ấy đến từ đâu?**

**2. Cưỡi ngựa, ngồi kiệu do nhân gì?**

**Kiếp trước làm cầu, bồi đắp lộ.**

**3. Do nhân duyên gì mặc gấm vóc?**

**Đời trước thí áo giúp Tăng Ni.**

**4. Có ăn, có mặc do nhân gì?**

**Xưa giúp kẻ nghèo cho ăn uống.**

**5. Ăn mặc thiếu thốn bởi nhân chi?**

**Kiếp trước một nửa không xả thí.**

**6. Lầu cao nhà lớn do nhân gì?**

**Xưa lên chùa am cúng thí gạo.**

**7. Phước lộc đầy đủ cho nhân gì?**

**Xưa lập chùa am cất nhà mát<sup>1</sup>**

**8. Tướng mạo xinh đẹp do nhân gì?**

**Đời trước hoa tươi cúng dường Phật.**

**9. Thông minh trí tuệ do nhân gì?**

**Kiếp trước ăn chay, thường niệm Phật.**

**10. Người thấy vui mừng do nhân gì?**

**Xưa kết duyên lành cùng đại chúng.**

**11. Chồng vợ bền lâu do nhân gì?**

**Đời trước tràng phan nghiêm cúng Phật.**

**12. Cha mẹ song toàn do nhân gì?**

**Đời trước kính trọng người cô độc.**

**13. Không cha mất mẹ do nhân gì?**

**Kiếp trước là người đánh bẫy chim.**

**14. Con cháu đông nhiều do nhân gì?**

**Đời trước mở lồng thả chim thú.**

**15. Nuôi con không được do nhân gì?**

**Xưa sinh con gái dìm cho chết?<sup>2</sup>**

**16. Đời nay không con do nhân gì?**

**Kiếp trước bẻ gãy hại trăm hoa.**

**17. Đời nay sống lâu do nhân gì?**

**Kiếp trước mua vật phóng sinh nhiều.**

**18. Đời nay mạng yếu do nhân gì?**

**Kiếp trước xẻ thịt giết chúng sinh.**

**19. Đời nay không vợ do nhân gì?**

**Kiếp trước tham mưu gian vợ người.**

**20. Đời nay ở góa do nhân gì?**

**Kiếp trước buông lung khinh rẻ chồng.**

**21. Làm thân tôi đòi do nhân gì?**

**Kiếp trước quên ơn cùng phụ nghĩa.**

**22. Đời nay mất sáng do nhân gì?**

**Kiếp trước cúng dầu đốt đèn Phật.**

**23. Đồi nay đui mù do nhân gì?**

**Kiếp trước chỉ đường chẳng phân minh.**

**24. Môi miệng sứt thiếu do nhân gì?**

**Kiếp trước thổi tắt đèn cúng Phật.**

**25. Đồi nay câm điếc do nhân gì?**

**Xưa từng ác khẩu mắng cha mẹ.**

**26. Đồi nay lưng gù cho nhân gì?**

**Kiếp trước chê cười người lễ Phật.**

**27. Tay bị cong queo do nhân gì?**

**Đồi trước đều là người tạo nghiệp.**

**28. Chân bị co rút do nhân gì?**

**Kiếp trước ngăn đường đánh cướp người.**

**29. Làm thân trâu ngựa do nhân gì?**

**Xưa thiếu nợ người không chịu trả.**

**30. Đọa làm heo chó do nhân gì?**

**Kiếp trước lừa gạt phỉnh hại người.**

**31. Đồi nay nhiều bệnh do nhân gì?**

**Xưa đem rượu thịt bày cúng Phật.**

**32. Đồi nay không bệnh do nhân gì?**

**Xưa thí thuốc men cứu bệnh nhân.**

**33. Hàng bị lao tù do nhân gì?**

**Kiếp trước làm ác chẳng nhượng người.**

**34. Đòi nay chết đói do nhân gì?**

**Kiếp trước thường lấp hang rắn chuột**

**35. Bị thuốc độc chết do nhân gì?**

**Kiếp trước dâng lưới giết hại cá.**

**36. Nổi trôi cơ khổ do nhân gì?**

**Ác tâm lẩn hiếp mưu hại người.**

**37. Đòi nay lùn bé do nhân gì?**

**Kiếp trước xem kinh để dưới đất.<sup>3</sup>**

**38. Nay thường thổ huyết do nhân gì?**

**Xưa ăn thịt rồi đi tụng kinh.<sup>4</sup>**

**39. Đòi nay ngu đần do nhân gì?**

**Kiếp trước tụng kinh chẳng lắng nghe.**

**40. Ghẻ lác phong điên do nhân gì?**

**Xông hơi thịt cá trước bàn Phật.**

**41. Thân có mùi hôi do nhân gì?**

**Xưa bán hương thơm trọn đời gian.**

**42. Đòi nay chết treo do nhân gì?**

**Kiếp trước đem dây săn bẫy thú.**

**43. Quan, quả, cô độc do nhân gì?**

**Xưa thường ganh ghét hiềm mắng người.**

**44. Sét đánh lửa thiêu do nhân gì?**

**Cân non, già, thiếu lòng gian xảo.**

**45. Rắn cắn cộp ăn do nhân gì?**

**Kiếp trước gây oan tạo đối đầu.**

**Muôn việc mình làm lại mình chịu**

**Thọ khổ địa ngục oán trách ai?**

**Đừng nói nhân quả người không thấy.**

**Xa trả con cháu, gần trả mình.**

**46. Chỉ nhìn trước mắt người hưởng phước.**

**Sẽ tin bố thí với trì trai.**

**Kiếp trước tu nhân nay hưởng quả.**

**Đời này tu tích để về sau.**

**Nếu ai hủy báng kinh Nhân Quả**

**Kiếp sau đọa lạc mất thân người.**

**Kẻ nào thọ trì kinh Nhân Quả.**

**Chư Phật, Bồ Tát đều chứng minh.**

**Kẻ nào biên chép kinh Nhân Quả,**

**Truyền đời tu học đạo nhà hưng.**

**Ai mà mang đội kinh Nhân Quả,**

**Tai hung hoạn họa chẳng vào thân.**

**Nếu người giảo nói kinh nhân quả**



**Đời đời kiếp kiếp được thông minh  
Kẻ nào đề xướng kinh Nhân Quả  
Đời sau người thấy sinh cung kính.  
Người nào ẩn tống kinh Nhân Quả.  
Kiếp sau sẽ được thân Đế Vương.  
Theo Kinh Nhân Quả hỏi đời trước.  
Chính sự thọ hưởng của đời nay.  
Theo Kinh Nhân Quả hỏi đời sau.  
Chính sự gây nhân của kiếp này,  
Nếu như nhân quả không cảm ứng,  
Do đâu Mục Liên cứu được mẹ?  
Người nào tin sâu kinh Nhân Quả.  
Đồng sinh Tây phương cõi Cực Lạc.  
Nhân quả ba đời nói không hết.  
Thiên long chẳng bỏ ý người lành.  
Nên ngôi Tam Bảo rộng phước lớn,  
Nhân tu tuy một, hưởng muôn ngàn.  
Gởi kho bền chắc không hư mất,<sup>5</sup>  
Nhiều đời thọ dụng phước vô cùng.  
Muốn biết nhân đời trước,  
Xem sự hưởng đời nay,**

**Muốn biết quả đời sau,**

**Xem việc làm kiếp này.**

**---o0o---**

**HẾT**

---

<sup>1</sup> Nhà dưỡng Lão, cô nhi

<sup>2</sup> Thuở xưa từ Ấn Độ, cho đến Trung Hoa, những nhà nghèo sinh con nhiều nuôi không tham nên dìm cho chết bớt con gái lúc mới sinh ra.

<sup>3</sup> Ngồi dưới đất xem kinh, nên để kinh trên một cái bệ, khinh mạn cũng là nhân của tướng lùn bé. Lễ Phật, khiêm hạ là nhân của tướng cao hơn.

<sup>4</sup> Ăn mặn rồi muốn tụng kinh, phải súc miệng rửa tay, rửa miệng sạch, và tụng chú như sau. Tất được thanh tịnh không tội lỗi: Tịnh tam nghiệp chân ngôn: Um Soa Pha Va Suýt Đà, sạt và đạt ma, soa phạ va suýt đa hàm (7 biến) Aum! Syabhava sudaha, sarva drama svabhava suddhà hàma.

<sup>5</sup> Gởi kho đây không phải đốt giấy tiền vàng bạc gởi vào kho, mà ý nói tiền của thế gian không bền, khi chết rồi phải bỏ lại tất cả. Chỉ có tu phước làm lành ăn chay, tụng kinh, tham thiền, niệm Phật, là kho.